

# 山口大學四月份生活報告書

4年甲班 蕭方瑜

日本へ来てもう七カ月経ちました。時間は早いです、もう七カ月経ちました。今回、美祢市へ通訳の活動をさんかしました。来たのは台湾の和美まちの自転車チームです。なんかすごく親しい感じがです。初めの通訳だから、ものすごく緊張します。本当にちゃんと通訳して両方の思いを相手に伝えますか。ずっとこんな緊張してドキ

ドキします。多分もっといいに伝えてかもしれませんが、もう一生懸命したから、また足りない部分はもう一度勉強します。日本の食文化は台湾人にとってちょっと問題がありますね～。宴会場で用意した料理はほとんど揚げ物や刺身やお寿司やなど、温める料理はありませんから、台湾のおじさんとおばさんたちはちょっと慣れません。でも、お酒は美味しいです。さすが日本で超有名なお酒、獺祭



焼酎。宴会場で10種類以上の山口産のお酒を用意しました。おじさんとおばさんたちは一杯飲んだ。私はあまり飲まないけど、そばの美祢市の教育長はずっとグラスでビールを注いだから、一生懸命我慢していっ



ぱい飲んだ。正直、ちょっと怖いです。将来の職場でたぶん同じのいっぱいあるかもしれません。でも、楽しかったです。やっぱり台湾がいいです。なんかちょっとホームレスを感じしました。



2018.04.30